

# VILÁGÖSSZÁG

Kolozsvár,  
1946 szeptember 20

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSO SANDOR, KOS KAROLY  
Felelős szerkesztő: RALOGH EDGAR

Vasárnap  
III. évfolyam, 26. szám

## Masaryk csehszlovák külügyminiszter változtatott eddigi magatartását és baráti hangot ütött meg Magyarország kérdésében

PARIS. — A békeértekezlet csütörtökön éjjel teljes ülést tartott, amelyen egyhanguan elfogadták a négy nagyhatalom külügyminiszterének javaslatát a békeértekezlet munkája ütemének meggyorsítása érdekében. Elszórtan a bizottságoknál október 15-re be kell fejezniük munkájukat. A teljes ülésen meggyeztek abban is, hogy amennyiben a csatlósállomások köztendő békeszerződést nem sikerülne novemberre befejezni, Németország ügyét az Egyesült Nemzetek szervezete üléseivel párhuzamosan Newyorkban fogják megtárgyalni.

Magyar szempontból, de az egész Duna-völgye békejének szempontjából is nagy jelentőségű nyilatkozat hangzott el a magyar békeszerződést előkészítő bizottság ülésén. Masaryk csehszlovák külügyminiszter — alig vajamivel azután, hogy Molotov világreggelin látta vendégül a magyar békeküldöttséget — kijelentette, szerette, ha a két szomszédország közötti viszonyban új korszak állana be. Beszéde további részében a kivonatolt jelentés szerint még a következőket mondotta: Ő és népe nem tudnak gyűlölni. Az elmúlt idők eseményei azonban annyi szörnyűséget zúdítottak Csehszlovákiára, hogy ez az érzés mégis erőt vett rajtuk. A gyűlölet azonban schassen vezet messzire. Ezért elhatározta, hogy ennek minden maradványát kiűzi jelképből. A jelentés szerint nagyon figyelemreemlítő az a megkülönböztetés, amelyet az általa annyiszor eljött feudális Magyarország és a „nagy magyar nép” között tett. Kijelentette, hogy mindig nagyon szerette és tisztelte a magyar népet, amelynek képviselőivel együtt küzdött az emigrációban. Ejsősorban Károlyi Mihály nevét említette Masaryk, akinek meleg barátság fűzi a közös harcok idejéből. Beszéde végén csatlakozott ahhoz a javaslatához, amely a cseh indítványnak az albizottság elé való utalását célozta.

— Olyan megoldáshoz kell jutni, amely mindkét felet kielégíti és lehetővé teszi a zavartalan együttműködésen alapuló jószomszédi viszony kialakulását. Ha nem ez lenne a célunk — fejezte be —, akkor most nem szólhatnánk volna fel.

Masaryk beszéde a kiküldöttök között nagy megkönnyebbülést okozott és a magyar küldöttség sorában is örömmel üdvözölték azt. Elbeszéd után ugyanis most már valószínű, hogy a cseh kitelepítési indítvány megvalósítására eredeti formájában nem kerül sor.

A magyar békeszerződést előkészítő bizottság albizottságában egyhanguan elfogadták azt az újélandi indítványt, amely a Pozsonnyal szemben lévő öt magyar községet Csehszlovákiához csatolja. A döntést azzal a feltétellel hozzák, hogy az öt fajta magyar lakosságának emberi és nemzeti jogait a legteljesebb mértékben tiszteljen tartják.

### Haladás a triezsi ügyben

Az olasz békeszerződést előkészítő albizottság triezsi albizottságában a szabad állam alkotmányát illetően bizonyos haladás állapítható meg. Egy jelentés szerint ugyanis az angolok bejegyeznek abba, hogy a kormányzó mellett működő tanácsot a nemzetgyűlés váltsa meg. A kormányzó hatáskörét illetően azonban még mindig nem jött létre megegyezés.

De Gasperi hivatalosan bejelentette, hogy közvetlen tárgyalások indulnak meg Jugoszlávia és Olaszország között. Az olasz bizottság eddigi tevékenységét, Bonomi leváltották és helyét Saraga, a nemzetgyűlés elnöke, a Szociáldemokrata Párt tagja vette át. Saraga útutazása előtt írta alá azt a nyilatkozatot, amely az olasz Kommunista és Szociáldemokrata Párt működési egységét nyilvánította ki.

Ugyancsak Párisból jelentik azt is, hogy Triezsi népe tömegtiltatással tiltakozott a kormányzó jogkörének túlzott kiterjesztése ellen. „Nem akarunk még egy Ducot!” — kiáltotta a tömeg.

Ujabb jelentés szerint a triezsi albizottság úgy határozott, legkésőbb ma, pénteken

lezárja a szabad terület törvényhozásával és végrehajtóhatalmával kapcsolatos vitát. Az olasz bizottság teljes ülése egyhanguan elfogadta a négy nagyhatalomnak azt az ajánlását, hogy az olasz gyarmatok jövőjében a döntést egy évvel halasszák el.

A triezsi albizottság összehívására a különböző jelentéses indítványokat és döntés

végelt a négy nagyhatalom külügyminiszterei elé terjeszti azokat.

A legújabb jelentések szerint Olaszországot közelezték, hogy biztosítsa Albánia határainak sérthetőségét.

A bolgár békeszerződést előkészítő bizottságban Görögország lemondott területi igényeiről.

## Az EAM szerint a görög népet erőszakkal taszították be a testvérkareba

Byrnes állítólag tiltakozott Bevinnél  
a görög fejlemények ellen

ATHEN. — Londoni jelentés szerint György görög király ma, szombaton érkezik vissza Görögországba egy görög torpedórombolón. Ugy tudják, hogy a király még szombaton fejszóla a parlamentben.

Cajdarisz miniszterelnök bejelentette, hogy közvetlenül a király visszatérése után lemond, de mindjárt bejelentette azt is, hogy ez nem jelenti a görög kormány demokratizálását.

Doganisz, az EAM egyik tekintélyes tagja a király visszatéréseivel kapcsolatban nyilatkozatot adott. A görög demokratia politikuskijelentette, hogy a királyt ismét idegen csapatok helyezik vissza trónjára, amelyről a görög nép letaszította. Doganisz rámutatott arra, hogy a király ismét fasiszta diktatúrát akar bevezetni az országban, majd rámutatott arra, hogy a világnak nincs mit csodálkoznia a görög polgárháború kitörésén, mert a görög népet erőszakkal taszították be a testvérharcba. Beszéde végén az EAM nevében a görög nép segítségért kiáltó szavát hallajta az egész világ, elsősorban azonban Franciaország felé.

A görög polgárháborúról érkező jelentések szerint Keletmacedóniában a kormányerőszak több száz demokratia szabadságharcost megölték és a felkelők csapatait Nyugatmacedónia felé szorították. Északgörögországban folynak a harcok.

A londoni rádió nyilatkozta azzal vádozza Albániát és Jugoszláviát, hogy fegyverrel és

élelemmel látja el a szabadságharcosokat.

Washingtoni jelentések szerint — amint azt a bukaresti rádió közli —, Bevin Londonba való utazása előtt Byrnes felkereste és a görögországi helyzetről tanácskoztak. Ugy tudják, hogy Byrnes tiltakozott Bevinnél a görögországi fejlemények miatt.

A „Le Monde” című francia lap szerint a polgárháborúért London a felelős.

Ugyancsak a bukaresti rádió jelentése szerint Londonban úgy tudják, hogy az angol csapatok beavatkoznak a polgárháborúba. Az angol hadügyminisztérium megadta az eddigi londoni jelentéseket, amelyek arról szólnak, hogy az angol csapatok nem avatkoznak be a polgárháborúba. Ezzel kapcsolatban az angol hadügyminisztériumban ki jelentették: az angol csapatok azért vannak Görögországban, hogy ott „rendet teremtsenek.”

Más londoni jelentés szerint az idő a partizánoknak kedvez, mert ha a tél beállta előtt megtudják erősíteni állásaikat, a kormányerő csapatoknak vesztett ügyük van.

A Görög Kommunista Párt központi bizottsága Zahariade, a párt főtitkárának elnökele ajált megbeszélte a görög polgárháború ügyét. Az értekezlet után közzétették a párt állásponját, amely szerint a polgárháborúért az angolok a felelősök. A Kommunista Párt az angol csapatok azonnali távozását és koalíciós kormányt követel.

## „Sohasem leszünk a pénzeszsákok szolgái és a szabad népek hóhérai! Előre Wallace!”

WASHINGTON. — Amerikában még mindig tart az a vihar, amelyet Wallace-nak a kormányból való kiválása kellett.

Az újabb hírek szerint a newyorki munkásszervezetek Wallace-ak a kormányból való kiválásával kapcsolatban üzenetet küldtek Truman elnökhöz. Az üzenet szerint Truman, mikor lemondásra kényszerítette Wallacet, kijátszotta az amerikai népet, amely tartós békére vágyik.

Hasonló értelmű üzenetet intézett Trumanhoz a „Liberális Üzletemberek Newyorki Szervezete” is.

A tengerészek szövetsége nyílt levelet intézett Wallacehoz, amelyben többek között a következőket írják:

— Ön hadat üzent a háborus uszítóknak és fegyvert fogott az igazi béke mellett. Sohasem leszünk a pénzeszsákok szolgái és sohasem leszünk a szabad népek hóhérai! Előre Wallace!

A Párisból érkező jelentések megerősítik azokat a híreket, hogy Wallace beszéde érezhetően befolyásolta az amerikai megbízottak magatartását.

### Byrnes az amerikai külpolitikáról

PARIS. — A bukaresti rádió jelentése szerint Byrnes amerikai külügyminiszter egy kérdésre, hogy mi a véleménye Sztalin generálisjuszimusz nyilatkozatáról, kijelentette, hogy a nyilatkozat a legteljesebb mértékben a béke ügyét szolgálja.

— Amióta Wallace kivált az amerikai kormányból, állandóan jelen van a párisi békeértekezleten — írja a „Combat” című francia napilap azzal a jelentős változással kapcsolatban, amely Byrnes politikáján az utóbbi időben érezhető.

A lapok kiemelik, hogy az amerikai megbízottak először fordultak szembe az angol indítvánnyal, amikor arról volt szó, hogy Románia teljes vagy csak részleges kártérítést fizessen azokért a károkokért, amelyeket az Egyesült Nemzetek polgárainak romániai vagyona szenvedett. A lapok rámutatnak arra is, hogy a triezsi kérdésben is sokkal ruganyosabb az amerikai álláspont, mint az angol.

Wallace beszédének elhangzása óta az angol lapok több támadást intéztek Byrnes és Bevin külpolitikája ellen. Ilyen hangokat hallat az „Economist” című tekintélyes angol lap is.

Párisban egyébként ismét felröppent az a hír, hogy Bevin súlyos szív baja miatt a közeljövőben lemondásra kényszerül.

Az amerikai külpolitikájára vonatkozóan pedig kijelentette, hogy azt csak aztán lehet megváltoztatni, miután a képviselőház abba beleegyezik.

Truman elnök egyetlen mondatban fejtette ki véleményét Sztalin vezértábor-

Az egyenlőség  
jelével  
a jogegyenlőségért!

Erre szavazz,  
magyar!

### Korszak-fordulón

Állunk. Körülöttünk darabjaira omlik a végső megsemmisülésbe hull egy olyan világ, amely az emberi szabadság megkövetésén és a gazdasági eljnyomás alapjain épült.

Ma a percekben is évek történelmi forrongása töményül. Minden nap történelmet formál. Az emberiség ideges lábában vergődik, vakhít és csüggedt hitetlenség ködösíti meg a nagy világegészből kikerülő emberfömegeket szemét.

A szejlem emberének, az írónak soha sem volt terhesebb, nagyobb, de szentebb fejtatuk sem, mint ma: odaállni a nép elé s az igazság, jószág és szépség örökérvényű erejével vezetni harca a szabadság, testvériség, egyenlőség végső diadalfutásáig.

A Romániai Magyar Írók Szövetsége ez a feladatot vállalta. Ez a célkitűzés vezető megalkulása óta és vezetni továbbra is. Amikor az üzemeket, falvakat járjuk a szabadságtipró, ényomó társadalmi rend maradványait igyekszünk megbontani, hogy a kemény munkásoknak kiszabadíthassák az ajkja felfazott szabadságot.

A román írókaj ezekért a célokkért tessük minden alkalommal a barátságot és együttműködést. Kö-ös küzdelemre, társalkozóra hívjuk és várjuk őket, itt Erdély földjén, ahonnan egygő ölhetjük ezt a sorsában egytestvér magyar és román népet.

Ejlene vagyunk minden nemzeti elszigetelődésnek, de ragaszkodunk az egyenlőséghez és szabadsághoz.

Hiszünk az új alapokon épülő országban. Minden erőnkkel támogatjuk azt a kormányzást, amely az igazságos társadalmi rend, az egyenlőség és megbékülés megvalósításáért harcol. Szükségét látjuk a magyarság közös nemzeti szervezetének, a Magyar Népi Szövetségnek, amely a román demokratia örökével válllvetve küzd és védli nemzeti érdekeinket, jogainkat. A küzdelem különösen minket magyarokat kemény próbára tesz. De válllalnunk kell.

A következő hetekben teljes erővel megindul a választási harc, amelyben győznie kell a demokraciának. Ebben a harcban mi írók is mozgósítva érezzük magunkat. Mergősítva a Magyar Népi Szövetség mellett, amely az itt élő magyarság egyenjogúsítása, a magyar és román nép testvérisége, végső felon pedig a legteljesebb demokraciáa kiteljesedéséért küzd.

HORVATH ISTVAN

nagy beszédéről:  
— A nyilatkozat önmagáért beszél — mondotta Truman.

Kanadában, ahol csak nemrég Montgomery — az angol vezértar főnöke — több beszédében a közelgő háborus veszélyéről beszélt, az összes rádióállomások szórórint beavasták Sztalin vezértábor nagy nyilatkozatát. Kanadában rendkívül nagy hatást váltott ki a nyilatkozat és az összes lapok a béke legfőbb biztosítékát látják benne.

# HÍRLEK

## VILÁGÖSSAG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplaja.

Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Távfeszítés 250.

Nagyvárad szerkesztőség: MNSz-székház, Vicsinai-utca 27. Távfeszítés 12-47.

Nagyvárad kiadóhivatal: MNSz-olvasószervezet, Böszörményi Emil-utca 9.

### A román rádió magyar adásai

Fejődő demokráciánk egyik leghíresebb kezdeményezésének tekintendő a bukaresti rádió magyar órája, valamint az ezeltől körülbelül két hónappal lezárított faluóra. A magyar óra keretében az erdélyi magyarság gazdasági, társadalmi, politikai és kulturális kérdései és eseményei ismertetik rendszeresen a két nép megbékélését igyekeznek elősegíteni.

Ezt a munkát a rádió magyar órájának szerkesztősége az erdélyi magyar írók és újságírók legjobbjainak bekapcsolásával végzi. Emellett állandóan tájékoztatja a magyar lakosságot a bel- és külpolitikai eseményekről s gondoskodik komoly, művészi színvonalú zenei szórakoztatásról is. A faluóra keretében pedig mezőgazdaságunk szakszerű tájékoztatását és nevelését igyekeznek előadni.

A román rádió magyar órájának adásait — minden reggel fél 8 órakor, este 7 órakor, pénteken este 9 órakor és vasárnap reggelenként 8 óra 15 perckor olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk. Az adás az 1875 méteres hullámhosszon történik.

**A MAGYAR NEPI SZÖVETSEG NÖVEZÉSE** szeptember 29-én, vasárnap délután 4 órakor női nagygyűlést tart az irisztélepi 9. számú elemi iskolában. Felkérjük nőtestvéreinket, saját érdeklődésükben minél nagyobb számban jelenjenek meg.

**A GRAFIKAI MUNKÁSOK ELLÁTÓSZERVE** átszervezte tagjait, hogy ma, szombaton délután 3 óráig kenyéret csezt ki. Az územek személyzetük után délelőtt fizetik be a kenyér árát.

**AZ EVANGELIKUS EGYHAZKÖZSEG** meghívja férj és ifjú tagjait vasárnap délelőtt 11-re az egyházközség udvarára, hogy megbeszéljék a szervezendő férfi énekkar terveit.

**FELHÍVÁS A PÉKEKHEZ.** Kolozsvár város közéleti hivatala felhívja a város területén működő pékeket, hogy szeptember hó 30-án (hétfőn) délután 1 órakor a hivatal 6-os számú szobájában tartandó gyűlésen jelenjenek meg.

**(\*) ELJEGYZESI HIR.** Esra Coea Bukarest és Léb József Kolozsvár jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

**A „H” BETŰVEL KEZDŐ NEVŰ KOLÓZSVÁRI LAKOSOK VALTSAIK KI AZ ÚJ ARCKÉPES IGAZOLVÁNYOKAT.** A kolozsvári rendőrség tudomására hozza a város lakóinak, hogy szeptember 26-tól október 24-ig bezárlag jelentkezzenek a „H” betűvel kezdődő nevű lakosok az új arcképes igazolvány kiváltásáért a rendőrség bejelentőhivatalában. Mindenki hozzon magával két fényképet, valamint a bejelentőlapot az ideiglenes itt-tartózkodási engedéllyel együtt.

**SÜLYOSAN BANTALMAZTAK SZAKOS FERENC DSAKNAI REFORMÁTUS LEKESZT.** A Szolnok-Doboka vármegyei Dicsőszentmiklósban sajnálatos módon támadás áldozata lett a község 74 éves református lelkésze, Szakos Ferenc. Szeptember 14-én este fel a lőlést két fiatal ember, akiket az idős pap nem is ismert, megölték és durván bántalmazták. A dicsőszentmiklósi községi tanács feljelentése azonnal lépéseket tett a tettesek kézrekerítésére ügyében.

**IVACSON KATALIN DERMATA-GYÁRI MUNKASZÁLLÁS** elvezette Dermata-gyári igazolványát. Az igazolványban bejelentőlapja és 400.000 lej készpénz volt. Kérjük a bejelentőszervezetet, hogy a gyári igazolványt, az iratokat és a pénzt szerkesztőségünkbe adja le.

**TANONCSKOLAI HÍRLEK.** Az állami magyar tanoncskola tanítás október 1-én kezdődik. A fiúk reggel 8, a lányok pedig délután 3 órakor jelenjenek meg az iskola épületében. Tekintettel arra, hogy a beírásra kötelezett tanulók már 30 számszámra tevételeg beiratkoztak, kötelezettségüknek és hogy az igazgatóság ne legyen kénytelen a térvényzetbe 200.000 lejig terjedő pénztartalékot alkalmazzon, nyomatékosan felhívjuk a tanulókat, hogy tanoncskolát legkésőbb október 4-ig irassák be a tanoncskolába. Igazgatóság.

## Reakciók felelősek igyekeznek megakadályozni a magyaroknak a választási névjegyzékbe való felvételét Szolnok-Doboka megyében

**DICS.** — Dicsőré jelent a Magyar Népi Szövetség szolnok-dobokamegyei vezetősége, hogy reakciók városi és községi elnökei igyekeznek megakadályozni a magyaroknak a választási névjegyzékbe való felvételét Szolnok-Doboka megyében. Az utóbbi napokban érkezett jelentések szerint Kozárván 91, Lázson 14, Déskánán 23, Erzsébetbányán 180, Szolnokon 39, Árpádon 60, Széken 67, Eszternyben 56 (itt összesen 67 szavazó van), Szamosújváron 200 szavazót töröltek, illetve hagytak ki a választási listákból. Az MNSz szolnok-dobokamegyei vezetősége az ügyben panaszszerű fordult a főispánhoz, aki azonnal küldeményeket bocsátott ki az illetékes helységek vezetőihez, valamint a BPD-hez a visszaélések orvoslásáért.

### Ujabb meglepő ítélet

#### a kolozsvári katonai törvényszéken

**KOLOZSVAR.** — Meglepető ítéletet hozott esküdtörökön, szeptember 26-án a kolozsvári katonai törvényszék második tanácsa. Három marosvécsi magyar gardálkodói alítottak a katonai törvényszék elé: Madarász Ferencet, Erdélyi Andrást és Sütő Károlt Ferencet. A vád ellenük az volt, hogy 1945 december 28-ára virradó éjszaka a „székely királyi himnusz” énekelték s ezzel nemzetgyalázást követtek el.

A nemzetgyalázás vádját végül is a vélelenniük a székely himnusz szövegének bemutatása után el kellett ejteni, de,

hogy még so végezzenek ingyen munkát, a három szerencsétlen embert közbüntetés (justigare publica) címén fejenként 200—200.000 lej bírságra és a perköltségek megfizetésére ítélték.

Mondanunk sem kell, hogy ez az ítélet nem a demokrácia szelleméből fakadt s egyáltalán nem szolgálja a lelkek megbékélését. Ideje volna már egyszer, hogy az ilyen erőltetett vádakkal vagy vádak alapján indított eljárások megszűnjenek s ne zavarják azt a békés építő munkát, amelyet román és magyar közös erővel folytatnak.

## Segélyt utal ki a kormány a székelyvidéki magyar gazdasági iskola épületének rendbehozására

**NAGYVÁRAD.** — Pár héttel ezelőtt közöltük, hogy a székelyvidéki gazdasági iskola megnyitása érdekében a székelyvidéki járás MNSz-szervezetel a demokratikus pártok támogatásával emlékiratot juttattak el a földművelésügyi minisztériumhoz. Ezt a kérelmet a MNSz országos elnöksége is messzeemenően támogatta és a legutóbbi bukaresti

tárgyalások során előtérbe is a kérdés kedvező megoldását eljárták.

A bukaresti tárgyalások eredményeképpen a földművelésügyi minisztérium megfélemlítő összeget utalt ki az iskolaépület rendbehozatalára és így az iskola működésének megnyitása elől elhárultak az akadályok.

## Népi Kollégium lesz Mátyás király szülőházából

**KOLOZSVAR.** — A Móricz Zsigmond Kollégium megegyezett a Bolyai Egyetem rektori hivatalával és a Magyar Népi Szövetség országos köznevelődési bizottságával, hogy az egyetemi év megkezdéséig díjmentesüljenek a Mátyás király híres kolozsvári szülőházában, ahol a magyar egyetemi hallgatók, mint ismeretes, eddig is lakásban dolgoztak, hogy a régi épületet használhatóvá tegyék. Most folynak a tárgyalások Bukarestben, hogy a magyar diákoknak céljára ugyanegy segélyt utaljanak ki, mint a román diákoknak céljára. Mátyás király szülőházát már évekkel ezelőtt Kós Károly, a jeles műépítész, kezdte eredeti alakjában restaurálni, azonban a munkálatokat a háború megakadályozta. A Móricz-kollégium most Kós Károlyt kéri fel, hogy a legszükségesebb munkálatok végzését műemlékvédelmi szempontból ellenőrizze és irányítsa. Egyébként a szükséges munkálatokat továbbra is a diákok végzik tanulmányi idejükön kívül.

Mátyás király szülőháza rövidesen földművelés-sorból érelmségi pályákra indult földműves ifjaink Népi Kollégiumává válik, örök bizonyosságát Románia demokratikus fejlődésének és a magyar népi örök alkotó erejének.

**ARAMSZUNET.** A Kolozsvári Vilamos Művek fogyasztói tudomására hozza, hogy szeptember 29-én, vasárnap 8—11 óráig halaszthatatlan hálózati munkái miatt a Monostori-úton és környékén, továbbá a Józsa Béta-utca és környékén áramszünetet fog tartani.

**PALYAZATI HIRDETÉS.** A györgyfalvi községi bíróság pályázatot hirdet a helyi kultúrház rendbehozatalára. Akik az épület javalkolását és szilatos munkáját vállalni akarják, köztárgyveléssel felszerelt pályázatukat 1946 szeptember hó 30-ig adják be a györgyfalvi községi bírósághoz.

## MŰVÉSZET — IRODALOM

### A Romániai Magyar Írók Szövetsége közgyűlésen határozta el a vegyes szakszervezetbe való belépését és képviselteti magát a román írók bukaresti kongresszusán

**KOLOZSVAR.** — A Romániai Magyar Írók Szövetsége esküdtörökön délután 4 órakor a MNSz Farkas-utca 7. szám alatti székházában gyűlést tartott. A gyűlést Gaál Gábor elnök nyitotta meg, majd jelentést tett a szövetség folyóiratának, az „Újnyitók”-nak jelenlegi helyzetéről és a feladatokról. Kérte az Irószövetség minden egyes tagját, kolozsvárijakat és más városokban élőket egyaránt, hogy az eddigig legfontosabb kérdéseket (elsősorban a pénzügyi kérdéseket) a gyűlésen tárgyalják meg. A gyűlés a romániai magyar írók érdekvédelmét és a MNSz iróügyi osztályának, valamint Szendrői Ferenc és Szabó László javaslatai alapján kérte a gyűlés hozzájárulását a törvény módosításához szükséges hivatalos lépések megtételére. A gyűlés a javaslatot elfogadta.

Nagy István alelnök ezután ismertette az írók, újságírók és művészek Vegyes Szakszervezetének fontosságát és javasolta, hogy az összes többi alcsoporthoz már előkészített az ideje annak, hogy az írók is egységesen belépjenek a vegyes

szakszervezetbe. A gyűlés egyhangúlag magáévá tette Nagy István javaslatát és így néhány nap múlva megalakul a vegyes szakszervezet irói alcsoporthja.

A felszólalások után Szentimrei Jenő bejelentette, hogy a román írók, művészek, újságírók vegyes szakszervezete október hó 5 és 6-án Bukarestben kongresszust tart, amelyre meghívják a romániai magyar írókat is. Az Irószövetség úgy határozott, hogy a kongresszusra a magyar írók képviselőként Nagy Istvánt és Málnos Józsefet küldi ki.

Az írók munkatársai kapcsolásban Gaál Gábor javaslata alapján a gyűlés határozta, hogy az Irószövetség jelenlegi jogai vitakérdésesek. Az első vitakérdés október közepén lesz Szentimrei Jenőnek a székelyvidéki szakszervezet elnökségével. Szentimrei Jenő végül bejelentette, hogy az Irószövetség tagjai október hó folyamán két előadást tartanak Kolozsváron.

Végül a gyűlés elhatározta, hogy a választásokkal kapcsolatban kijelentéssel fordul az ország magyar lakosságához.

**A KOLOZSVÁRI ZENEKONSERVATORIUM EGYESÜLET ZENEISKOLÁJA** a nagy érdeklődésre való tekintettel kénytelen volt a felvétel vizsgák kiírását megkezdéséig elhalasztani és az utolsó vizsgatartalékot október 10-én állapította meg. Felvételi vizsgák felvételére július 29-én délután 4 óráig és délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, július 30-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, július 31-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 1-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 2-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 3-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 4-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 5-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 6-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 7-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 8-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 9-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 10-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 11-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 12-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 13-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 14-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 15-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 16-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 17-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 18-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 19-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 20-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 21-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 22-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 23-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 24-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 25-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 26-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 27-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 28-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 29-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, augusztus 30-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 1-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 2-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 3-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 4-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 5-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 6-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 7-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 8-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 9-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 10-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 11-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 12-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 13-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 14-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 15-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 16-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 17-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 18-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 19-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 20-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 21-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 22-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 23-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 24-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 25-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 26-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 27-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 28-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 29-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, szeptember 30-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 1-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 2-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 3-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 4-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 5-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 6-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 7-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 8-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 9-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 10-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 11-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 12-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 13-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 14-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 15-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 16-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 17-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 18-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 19-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 20-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 21-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 22-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 23-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 24-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 25-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 26-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 27-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 28-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 29-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, október 30-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 1-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 2-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 3-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 4-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 5-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 6-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 7-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 8-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 9-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 10-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 11-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 12-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 13-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 14-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 15-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 16-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 17-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 18-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 19-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 20-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 21-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 22-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 23-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 24-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 25-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 26-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 27-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 28-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 29-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, november 30-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 1-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 2-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 3-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 4-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 5-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 6-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 7-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 8-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 9-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 10-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 11-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 12-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 13-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 14-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 15-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 16-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 17-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 18-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 19-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 20-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 21-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 22-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 23-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 24-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 25-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 26-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 27-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 28-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 29-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, december 30-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 1-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 2-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 3-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 4-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 5-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 6-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 7-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 8-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 9-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 10-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 11-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 12-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 13-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 14-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 15-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 16-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 17-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 18-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 19-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 20-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 21-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 22-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 23-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 24-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 25-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 26-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 27-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 28-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 29-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, január 30-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 1-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 2-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 3-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 4-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 5-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 6-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 7-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 8-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 9-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 10-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 11-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 12-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 13-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 14-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 15-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 16-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 17-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 18-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 19-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 20-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 21-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 22-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 23-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 24-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 25-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 26-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 27-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 28-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 29-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, február 30-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 1-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 2-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 3-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 4-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 5-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 6-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 7-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 8-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 9-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 10-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 11-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 12-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 13-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 14-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 15-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 16-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 17-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 18-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 19-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 20-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 21-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 22-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 23-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 24-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 25-én délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 26-án délután 4—6-ig az egyetemi Művelődési Házban, március 27-én délután 4—6-

# Groza Péter éleshangú bírálata

## az adóellenőrök visszaéléseiről

### Nem halasztják el a választásokat

BUKAREST. — A Demokrata Pártok Blokkja bukaresti országos nagygyűlésén megjelent Groza Péter miniszterelnök és Georgehe Vanu belügyi államtitkár, a DPB elnökének üdvözlő szavai után beszédet mondott.

A miniszterelnök kijelentette, hogy a választásokat nem halasztják el, bár a „történelmi pártok” ezt kérték. A miniszterelnök említtette, hogy Dinu Brătianu ismételtén kérte a választások elhalasztását.

Groza Péter beszéde további részében éles hangon bírálta az adóellenőröknek a magatartását, akik semmit sem tesznek a nagy feketézők ellen, viszont a kisiparosokat és kiskereskedőket mérhetetlen összegű adókkal sújtják.

— Szegény, amit ezek az adóügyi tisztviselők tesznek — mondotta Groza Péter miniszterelnök.

Ezek után felszólította a Demokrata Pártok Blokkját, hogy harcoljanak az államélet e gonosztevőj ellen, majd kijelentette, hogy a kormány részéről lépések történtek a visszaélések megakadályozására.

Beszéde végén a miniszterelnök felszólította a Demokrata Pártok Blokkját, hogy nézeteket fejtsek ki, mert a kormány mindig kész meghallgatni az ország akaratát, majd rámutatott arra, hogy a kormány háborút indított a szárazság következményével szemben, végül pedig szoros együttműködésre szólította fel a Demokrata Pártok Blokkjának tagjait.

# 207 SZILÁGYVÁRORSZÁGban gyilkol a reakció, épít a demokrácia

ZILÁGY. — A „hepéhupás vén Szilágyvárországot” is, mint az ország többi vármegyében, döntő harcra készülődik a demokrácia és a reakció. Az egyik oldalon a kormány szervező és építő munka, a népek közötti testvériség és megbékélés gondolatát jut naponként kifejezésre. A reakció oldalán viszont mindennek a megátalítása a zavarteltetés, az uszítás, sőt gyilkosság.

Wesselyényi városában. Szibón, szeptember 7-én *„Mianu reakciós pártjának tagjai nyílt demokráciaellenes tüntetést rendeztek a község igazgató-tanítójának és az adóhivatali ellenőrnek a vezetésével.* A tüntetés során a leggyalázatosabb hangon szidták a demokráciát, majd amikor a demokraták lakása elé érkeztek, az igazgató-tanító és az ellenőr utasítást adott a félrevezetett fiataloknak: *„Vérjétek be az ablakokat”.* A jelszó után csőbőncölve hulltak le az ablakok miközben körusban kiabáltak: *„Ez a demokrácia? Nesztek nektek demokrácia!”*

Az csak természetes, hogy a hatóságok a tüntetés után letartóztatták a tüntetőket s Szibó városa 24 órára fellelegzett. Azonban már kevésbé érthető, hogy 24 óra sem telt el s a letartóztatottak az igazgató és az adóellenőr vezetésével minden bántódás nélkül hazakerültek s már a városba sovíniszta dalokat énekelték. *„Demokráciaellenes kijátszókkal vonultak be és bejelentették, hogy a hatóságoknak majd felelniök kell letartóztatásukért.”*

mindent elkövet a román és a magyar nép megbékélésének megakadályozására, sőt a gyilkosságtól sem riad vissza, addig a demokrácia erőt is egymással összefogva igyekszik megteremteni a „hepéhupás vén Szilágyvárországot” békeességét. Szilágyvárosban szeptember 10-én a Magyar Népi Szövetség helyi vezetősége saját helyiségében vendégül látta a község román és magyar értelmiségét, valamint a demokratikus szervezetek vezetőit. Testvéri hangulatban beszéltek meg a közös tennivalókat. Szilágy megye kommunista pártjának titkára, valamint a Magyar Népi Szövetség zilahi kiküldöttje szeretettel áthatott beszédben hangsúlyozták a két nép megbékélésének szükségességét, majd a járás főszolgabírája szólt az egybegyűltökhöz, utalva arra, hogy *ennek a két népnek együtt kell élnie és meg kell értenie egy-*

mást, mert ellenkező esetben feltétlenül elpusztul. Beszéde végén Szilágy megye nagy szülöttjének, Ady Endrének Jakobinusz-dalát idézte a hallgatóság elé román fordításban.

Az értekezlet után elhatározták, hogy hasonló baráti megbeszélést tartanak majd a többi községekben is s azután járás, majd megyei közös értekezletre üljék össze a vármegye román és magyar értelmiségei.

Ime tehát, amíg egyik oldalon dübög a reakció, a másik oldalon kishűtött a nap. S habár néha még nehéz felhők sorakoznak a nap elé, mégis remény van rá, hogy Kossuth és Balcsescu unokái egymást megértve, kéz a kézben vállalják majd a mindannyiunk boldogulását jelentő demokrácia megvalósulását.

AMBRUS PETER

## Az erdélyi magyar színházkultúra ügyeit tárgyalta le a magyar színházgazdák küldöttsége Livezeanu miniszterrel és Cocea színházi vezérigazgatóval

BUKAREST. — A Színházak Vezérigazgatósága e hó 23-ikára értekezletre hívta össze Bukarestbe az erdélyi magyar színházak igazgatóit, hogy az új évad küszöbén megismerje műsorgeterveket, gazdasági helyzetüket és tanácsokkal, utmutatással lássa el őket terveik megvalósításában. A meghívás alapján Szentimrei Jenő magyar művészeti vezérfelügyelő a színházak kiküldöttjeivel Kolozsvárt e hó 21-én előértekezletet tartott, melyen a marosvásárhelyi Székely Színház részéről Tompa Miklós igazgató, a nagyváradi Városi Színház részéről Farkas Sándor igazgató, a szatmári Népszínház részéről Gábor József üzemi bizottsági elnök, az aradi Népszínház magyar társulata részéről Jerel Ottó igazgatóhelyettes vettek részt.

való hajadás és az együttélő nemzetiségek közötti őszinte testvériséget szolgáló együttműködés jegyében.

Az értekezleten elhangzott kívánságokat emlékirat formájában a miniszternek is benyújtották, akik szívélyességgel válasza után ugyancsak részletben is tájékoztatták magukat a memorandumban foglalt problémákról, amelyekkel kapcsolatban több, azonnali döntést hozott.

Rövidesen meg fog történni annak a minisztertanács naplójának, amely a kolozsvári magyar színházat állami színháznak ismeri el, a király által való szentesítésre, amely véglegesen állami rangra emeli színházunkat és intézkedés történik, hogy a jövő költségvetési évben a kolozsvári Állami Magyar Színház állami támogatás tekintetében is egyenlő elbánásban részesüljön a többi állami színházakkal.

A Kolozsváron megtartott, előértekezlet után a kiküldöttek vasnapon együttesen utaztak Bukarestbe. A szeptember 23-án megtartott értekezleten, amelyet Cocea Nicolae, a színházak vezérigazgatója vezetett le, Szentimrei Jenő magyar művészeti vezérfelügyelő üdvözölte román nyelven az erdélyi vezérigazgatót, köszönetet mondva az értekezlet összehívásáért, amellyel módot adott a magyar színházak vezetőinek, hogy hivatalos helyen kifejezésre juttassák kívánságukat, tanácsokat, utalásokat nyerjenek a felmerülő színház problémáikkal kapcsolatban. Ezután a színházak vezetői külön tájékoztatták a vezérigazgatót színházuk eddigi tevékenységéről, gazdasági helyzetéről, a jövőbeni tervekről, ismertették azokat a nehézségeket, amelyeknek leküzdésében a magyar színházak számitanak a vezérigazgatóság támogatására, hogy minél hathatósabban vehessék ki részüket a demokratikus újjáépítő munkából.

A jelen költségvetési évre előirányzott szubvencióból, tekintettel a színház anyagi helyzetére, újabb előleget helyeztet kijátszásra a miniszter. Igértetett továbbá, hogy a színházépület kijátszására is megadja a szükséges anyagi támogatást.

Hasonlóképpen előleget utalt ki a marosvásárhelyi Székely Színház részére megállapított szubvencióból.

A szatmári és nagyváradi színházaknak telenteles adócsökkentést engedélyezett.

A temesvári Magyar Népi Szövetség anna kívánságát, hogy az aradi Népszínház magyar társulata megfelelő átszervezés után Temesvár színházgönyeiit is kielégíthesse, keresztárvihetőnek találta a miniszter és hozzájárult ahhoz, hogy a temesvári színházépületben az így megalkalmódó közös magyar társulat megfelelő játkézdőhöz jusson.

Cocea vezérigazgató megértéssel hallgatta végig a különböző színházi problémákat és több esetben azonnali intézkedést helyeztet kijátszásra, hogy a felmerült kívánság megnyugtató eljársást nyerjen, számos kérdésben pedig későbbi időpontban, annak kellő tanulmányozása után ígért döntést.

Az értekezlet után a résztvevő színházgatók tisztelegő kihajgatásra jelentkeztek Livezeanu Octav művészetiügyi miniszterrel abból az alkalomból, hogy hivatalos átvette. Cocea vezérigazgató másnapra ezéleközött kihajgatást az értekezlet részére, amelyen ugyancsak Szentimrei Jenő magyar művészeti vezérfelügyelő üdvözölte a minisztert, sok sikert és eredményt kívánva munkásságához. Kérte a magyar színházi ügyekben való hathatós támogatását, hogy az erdélyi magyar színházak kultúrájú fejlesztésében, a dalában hasznos nevelő és művelő munkát fejthessenek ki, a demokratikus szellemben

A Magyar Művészeti Felügyelőség megszervezésére és hatáskörének megállapítására vonatkozó kérésre a miniszter kijelentette, hogy az erre vonatkozó törvényrendelet már a király előtt fekszik szentesítés végett s ennek megtörténe után azonnali sor kerül a végrehajtásra.

Cocea vezérigazgató javaslatára a miniszter hozzájárult ahhoz is, hogy a Színházak Vezérigazgatóságánál a magyar színházak ügyeinek feldolgozására az egyik titkári állást magyar szakemberrel töltsék be. Az értekezlet kérte, hogy az illető titkári személyét illetőleg a Magyar Népi Szövetség javaslatát kerék ki.

Igértetett a miniszter arra is, hogy a magyar színházak területi beosztását úgy hagyja jóvá, amint azt a társulatok a Magyar Művészeti Felügyelőség ellenőrzésével, egymással egyetértésben megállapítják.

### Az írói magatartás

Ízban időszerű kérdését boncolgatja az „UTUNK” legújabb száma. A magyar —román közeledés s az ezzel kapcsolatos Isac-levél kapcsán szól ehhez a problémához Gaál Gábor a maga ömör, lényegbe markoló módján. Ezt a témát öleli fel Nagy István írása, valamint Kakassy Endre cikke, míg Jancsó Elemér Ady és Caragiale egykori közeledési kísérletének ismeretlen részleteit tárja fel.

A gazdag tartalmu lapban mintegy negyven különböző tárgykörű írást talál az olvasó. Tompa László, Horváth István, Horváth Imre, Kiss Tamás és Kiss László versekkel szerepelnek, Méliusz József Bacovidól, ettől a magános román költőtől közöl fordításokat s egyben megemlékeztet költészetéről. A polémiát e számban Benedek Marcell és Szentimrei Jenő avatott tolla képviseli.

Az irodalombarátok bizonyára nagy érdeklődéssel olvassák majd Vajda János, a századvég nagy magyar költője elvált felesége emlékirat-részletét, mely új archépet ad a kevésbé ismert költőről. A szépprózai írások közül kiemeljük Berde Mária remek karcolatát, Kovács György, Siba Dániel novelláját, Szántó György és Kisbán Miklós szines írásait.

Ciancio Umberto, a kolozsvári olasz intézet igazgatója az új olasz humanizmusról írt átfogó cikket, míg Décnay Viktor közéletéről megjelenő könyvének egy részlete a szovjet főiskolákról nyújt szemléltető képet. A társadalomtudomány problémájával Jordáky Lajos és Turnowszky Sándor foglalkozik szakavatottan.

Garóda Péter Elkhójának jellegzetes színe ezúttal sem hiányzik a lapból.

A zenei kérdésekkel Lakatos István foglalkozik, míg könyvkritikát Zolnay Béla írt.

Ascedy János világpolitikai cikke tömör foglalatát nyújtja a nemzetközi élet zajlásainak. Irónkat és szellemi embereinket különösen érdekelni fogja Erős Bálint ismeretése a hiányosságokat mutató szerzői-jog törvényről. Rösler Viktor közgazdasági szemléje ezúttal is gazdasági életünk legérdekesebb jelenségeit fedi fel.

Kitűnő rajzokkal Gy. Szabó Béla, Zolnay Sándor és Erdős Pál szerepelnek.

### Egészségvédelem a Szovjetunióban

Ha a szovjet ember megbetegszik — függetlenül attól, hogy mi a foglalkozása és hol dolgozik — közvetlenül a körzeti poliklinikához fordul segítségért.

A poliklinika a szovjet városok legfőbb egészségügyi intézménye. Orvosa elsősorban a betegséget állapítja meg. Ha szükséges, a beteget szakorvoshoz utalja, vagy pedig orvostanárak tanácsát veszi igénybe a betegség megállapítására. Kórházba utalja a beteget, vagy, ha úgy kívánják a körülmények, akkor a beteget otthoni ápolásban részesítik. Ebben az esetben minden nap ki-megy hozzá az orvos, ápolókat küldenek hozzá, aki rendben tartja a beteg szobáját is és naponta háromszor látja el bőséges étellel, amelyet a kórházból visz.

A betegség kezdetekor a poliklinikai orvos beteglapot állít ki, amely az illető beteget a munkahelyén végzendő munka alól mentesíti.

A poliklinikának külön laboratóriuma, röntgenosztálya, villany- és vizgyógyászata is van. A poliklinika 15 osztályból áll és az orvosoknak minden lehetősége meg van arra, hogy a jelenkező betegeket megvizsgálják, betegségeiket kikütsassák és a lehető legelőkeletesebb gyógyításban részesítsék. Egyes körzetek lakói már jól ismerik illetékes orvosukat a poliklinikán. Idővel maguk az orvosok is megismerik betegceiket, nyilvánítarják azok sajátóságait és esetleges rendelkezéseiket. A körzeti orvos feladata felügyelni az illető körzetben az egészségügyre és a köztisztaságra.

A Szovjetunióban természetesen sem a gyógyításért, sem az ápolásért, sem az orvosi kezelésért a beteg semmit sem fizet, mert mindezek a szolgáltatások díjtalanok, mivel a nép egészségének ápolását az állam feladatának tekinti.

A körzeti poliklinikákon kívül hasonló intézménye van minden nagyvárosnak saját munkássá számára, a tanítóképzőknek díjaké-jaik és a tudományterületek tisztviselői számára. Orvosi szolgálat van az egyetlen poliklinikában és a kórházakban is, ezenkívül minden városban vannak gondozóintézetek, kórházak és más, különleges feladatu gyógyászati intézmények.

**Tanulnia nem kell.**

**ANGOLUL**

a kívánt időre felaléssággal megtanítom (Beszel, ír, olvas).

**Tanfolyam indul okt ber 1-én.**

(Voll Szentegyház-utca 6. II., 14)

---

**Tűzifák**

megvételre keresünk

Cim a kladóban.

**Fizessen elő a „Világosság”-ra!**

# APRÓHIRDETÉSEK

# S P O R T É L E T

## Előfizetési díj egy hónapra 5000 lej.

Apróhirdetés szavankint 300 lej, apróhirdetés állásikeresőknek szavankint 200 lej, közve- hirdetés szavankint 600 lej, közgazdasági közlemények szavankint 800 lej, nyíltár szav- vankint 1000 lej, kereset hirdetések, hirdetésí otdalon, négyzetcentiméterenkint 500 lej, ke- rekes hirdetés bal, páros szövegdoldalon négyzetcentiméterenkint 600 lej, kereset hirdeté- sek páratlan, jobb szövegdoldalon négyzetcentiméterenkint 700 lej.

### ADAS-VETEL

**ERTESITES!** Varrógépeket, kötőgépeket legolcsóbban lehet vásárolni Kolozsváron Weisz gépkereskedelmében, Horea-ut 56.

**TÖRÖTT** orvosi fecskendőket, bismutot, fuorsavat bármilyen mennyiségben veszek. I. C. Frimu-utca 27 (volt Apor-utca). 616b  
**FÉRFI** szürke ruha, télikabát, paftefon ejadó. Farkas-utca 8, kapu alatt jobbra 2. ajtó. 6109

**HERMES BABY** irógépet kifogástalan ál- lapotban keres a MNSZ központi sajtóosztá- lya, Mária királyné-utca 16.

**LEGMAGASABB** áron veszek használt ru- hát, fehérneműt. Bajász, Unió-utca 12. 7193

**BUTORBEHÚZÓNAK** alkalmas szövetet, függönypajt, brokátot veszek. „Viktoria” butikipar: Mária királyné-utca 9. 7192

**AUTOKAMION** 8 Ford, 3 tonnás; 4 jó gumival üzembékes jó állapotban eladó. Cim a kiadóhivatalban. 7207

**LEGMAGASABB** áron vásárolok férfi és női varrógépeket, varrógépfejeket, varrógép- jábakat, szücsgépeket, cipészgépeket, alkat- részeket, tűket, kör- és szikkítógépeket. Weisz gépkereskedelem, Horea-ut 56. 6109

**KOMBINÁLT** szekrény, rekamié, modern dióhálik, íróasztalok, irógép, szekrények, ebédjék stb. kapható Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 7293

**KERESEK** megvételre üzemben lévő autó- vagy gépjármű műhelyt ingatlannal és fel- szereléssel. Ajánlatok „Existencia” jellegre a kiadóba. 7292

**RADIÓT**, esetleg nem üzembékes vagy lámpanélküli venni. „Világosság” kiadóhivatalban. 7298

**VILLANYMOTOR** 3 és fél lóerős eladó. Mikó-utca 83, Jager. 7338

**PÜRDÖKAD**, zománczott eladó. Tutunu- lui-utca 34. 7332

**ELADÓ** fűtőmunkálógépek. Szalagfű- rész német gyártmányu, 80-as nagyság, 45 cm. állítható asztaljal, fűrészforszatógép, fűrészbefogó a fenéshez vasból, körfűrész tengely csapágyakkal, 2 darab faeszterga. Kiss, Majlinozszi-tér 17. 7293

**ELADÓ** olcsón új, modern komplett kony- habutor. Györgyfalvi-ut 52. 7336

**VAS-IRATSZEKRENYEK** és más íróa- butorok eladók. Május 1-utca (volt Bartha Miklós) 13, I. 14, délelőtt 8—12-ig. 7338

**KÖRKÖTŐGÉPET** veszek 84 és 120-as hengerrel. Tózsér Béla Joseni Ciuc. 7338

**JÓ** állapotban lévő kerékpárt veszek. El- adó lakatos műhelyfelszerelés. Technolux, Dózsa György-utca 16. 7347

**SÜRGŐSEN** eladó teherautó két és félton- nás 6 gumival, Stauber márkájú, Megtekint- hető Árpád-ut 44. 7357

**LINOLEUM** 7 méter hosszú eladó. Er- deklődni Geju-utca 12. 7429

**ELADÓ** kis Zephir kályha, konyhai víz- kagyló, női fejöltő és bőrkabát. Szondy-utca 28. 7341

**ELADÓ** 1 hálószoba ágybetéttel, 2 ágy- betét, 2 antik ágy, 8 párna, 2 pihedunyha, 1 sport-, 1 mély gyermekkosci, használtak. Árpád-ut 53. 7269

**REMEKHANGU** zongora bérbeadó garan- tiálépesnek. Cim a kiadóban. 7362

**ELADÓ** nagy perzsa szőnyeg, perzsa bun- da. Widman, Majoasa-utca 3, „Astoria” mö- gött, 11—2 óra között. 7244

**EGY** háromkarikás asztali főzőkemen- ce, egy 4 lámpás szuper rádió, karikahajós var- rógép és egy Singer szalmakalap varrógép eladó Nagynál, Veréb-utca 6. 7384

**EGY** szép sport gyermekkosci eladó. Kos- suth Lajos-utca 28. 7377

**REKAMIÉ** kétszemélyes, nagyon szép, egész új, eladó. Dózsa György-utca 6, II. emelet 1. 7378

**ELADÓ** 20 darab angoranyul ketreccel együtt. Hegyvidék-utca 10. 7419

**ELADÓ** egy üzembékes 65 HP 6 hengeres Hup-Mobil autómotor kapcsoló szekrényel. Erdéklődni lehet Bajogh Béla Acélárúgyár. 7460

**VESZTERGA** műszerésznek való eladó. Aragáztartályt veszek. Gajzágó, Postakert- utca 1. 7411

**5 LÁMPÁS** modern rádió ejadó. Xenopo- l-utca 18, földszint 1.c. Este 6—8 között 7419

**FINOM** kivitejű modern dió kombinált szekrények, rekamiék kárpitozva és anélkül, fojelek, asztalok, ebédő, egy jókarban lévő masszív hálószoba, két garnitúra ágybetét sürgősen eladó. Dézsma-utca 2, asztalosnál. 7414

**ELADÓ** új masszív garázsajtó, 240×230, kéjszárnyas új tejeajtó 179×240, hármás ablak 155×170. Ajmos vezér-utca 31. 7410

**ELADÓ** foszni, taliga, tárgoncák, kapesok, tiskés drót, Erdéklődni Dónát-ut 120. 7400

**PARKETT** 20 négyzetméter eladó. György- falvi-ut 20. 7413

**FODRASZOK!** Garantált Dauer anyagok, előfűtéses gép kapható Mária királyné-utca 6. 7406

**EGY** cserépkályha eladó. Lassa-utca 75, (Kövári-telep). 7405

**EGY** sport- és egy steppelt mély kosci eladó. Fecske-utca 34. 7404

**SINGER** sütyésztes varrógép eladó. Budai Nagy Antal-utca 7, II. 6.

**KÖZPENTERMETRE** fekete városi bunda és egy női varrógép olcsón eladó. Kossuth Lajos-utca 20, 1. jobbra. 7396

**EGY** konyhabutor olcsón eladó. Petőfi- utca 38. 7390

**VESZEK** használt ruhát, fehérneműt, ba- kancrot. Szabadság-tér 12, Rác. 7390

**EGY** kombinált szekrény, rekamié, modern konyha, keveset használt háló, 2 vasgép eladó. Rudolf-ut 19. 7390

### ALKALMAZÁST KAPHAT

**ASZTALOS** segédet butormunkára azonnal felveszek. Kobori, Ilje Macejar-utca 3. 7285

**MECHANIKUS** mestert varrógépek javi- tásához magas fizetéssel alkalmazok. Weisz gépkereskedelem, Horea-ut 56. 7260

**KERESÜNK** azonnali beépésre kevés sze- relési munkához is érő oty kis családost, fiatal házaspárt, ki az iskolázottal a ház- mesteri teendők ellátását vállalja. Ajánla- tok beadandók: Kolozsvár, Timár-utca 34. Hitközségi titkársághoz. 7394

**ÖNÁLLÓAN** dolgozni tudó varrónényt ke- resek Forduló-utca 4.

**FÉNYKÉPESZETI** műterem nyitására 36. megjelenésű, 25—35 éves fényképészségűndöt keres 38 éves önlő fényképész. Fényképpel ellátott vájást kérek. Levelet „Házasság” le- hetséges” jellegre kiadó továbbítt. 7394

**CIPÉSZ** segédet és tanuló felveszek. Gru- la-utca 49, Kovács. 7394

### ALKALMAZÁST KERES

**ROMAN**, francia, magyar nyelvet köny- nyen elsajátíthat. K. F. gy. p. tanár, Noua (Kövári L.)-utca 2. 7071

**44 ÉVES** perfekt főzőnő 5 éves kisleányá- val esetleg egy kis szobáért takarítást vál- jal. Cim: Rosca, szülészeti klinika, Mikó- utca 3. 7387

**ÉRETTSGIZETT** fiataljember bármilyen irodai munkát elvégző. Cím: „Szorgalmas” jellegre a kiadóba kérem. 7391

### INGATLAN-LAKÁS

**BIZTOS** kereset. 11 üzlettel, több műhely- llyel rendelkező emeletes ház eladó. Ugyan- ott modern dióhálik eladó. Megbizva Székely, Postakert-utca 14. 7387

**EGY** szoba, konyhás ház és 6000 darab tégla sürgősen eladó. Fái-utca 31. 7281

**HÁZVÉTEL**, házeladás házhelyek, for- dultjon a Barboiu-rodához, Bolintineanu- utca 24, (Attila-ut) negyed), 1—6 óra között. 7258

**RAFIZETÉSSEL** ejeserjénem villanegyed végén lévő szoba, konyhás magánlakómat közelebbi 2 szobás, esetleg egyszobás kom- fortossal. Cim: Postakert-utca 12, házfel- ügyelőnél. 7294

**KIADÓ** szoba, konyha a Horea-úton a ki- javítás költségek megtérítése ellenében. Cim a kiadóban. 7339

**FORGALMAS** kis üzlethelyiség és egy kis szoba butorral együtt átadó. Cim a kiadó- ban. 7350

**DERMATA** környékén lévő nagy szobámat ejeserjénem a város más részén lévő 1 szo- ba, konyhára, Erdéklődni: Vöröa Hadserej- utja 4, házfelügyelőnél. 7282

**BELVÁROSI** házak: Szentegyház, Erzsé- bet, Horea, Mojlér, Wilon utcákban, v. m. mjt sok más ház a város minden részében sürgősen eladó. „Express” ingatlanforgalmi iroda, Unió. és Kötő-utca sarok. 7353

**EGY** új fát adok annak, aki egy üres vagy részben burtozott, egészséges kis lakószobá- hoz juttat egy öreg, egyedülálló asszonyt. Cim a kiadóban. 7402

## A Szabadság Spielmannal a középfedezet posztján játszik az U ellen is

**KOLOZSVAR.** — A Nemzeti Bajnokság vasárnapi hatodik fordulójában Kolozsváron az Universitatea a nagyvárúdi Szabadság ellen játszik. A kintő erőből újó nagy- várúdi együttes — magára találva — leg- utóbbi mérkőzéseit sorra megnyerte és Ko- lozsváron is a siker reményében áll ki az U elleni mérkőzésére. A középfedezet poszt- ján Spielmann, míg a középcsatár helyén Barátky játszik.

Az egyetemi csapat a Prahova elleni győztes csapataival áll ki a Szabadság ellen is, bár Dascaiu tegnap még érezte vasárnapi sártűzését. Ha nem vállalná a játékot, úgy

Coman kerül a középcsatár helyére. A köz- csapat a következő összeállításban játszik. Unversitatea: Cristea, Straja, dr. Medrea, Joja, dr. Luca, Radulescu, Roman, Medrea III., Darcaja (Coman), Jifcovici, Coracu. Szabadság: Vécsey, Antalffy, Melan, Sz. roveczky, Spielmann, Serfőző, Hajdu, Bartha, Barátky, Bedó, Turkus.

Az U—Szabadság mérkőzés vasárnap dé- után pontosan fél 5 órakor kezdődik a vá- rosi sporttéren. Előzőleg fél 3 órakor György Géza vezetésével a Vasas-Ujvárad az U fiataljai ellen játszik.

## Ma délután Haggibbor—Unirea, vasárnap délelőtt Rutextil—Minerul C-liga mérkőzés

**KOLOZSVAR.** — A C-liga első fordulójá vasárnap kerül lejátszásra. Az öt mérkő- zésből a Haggibbor—Unirea (Marosludas) mérkőzést előbbre hozták és azt ma, szom- baton délután 4 órakor játsszák le a városi sporttéren Almasan vezetésével. A többi mérkőzéseket az eredetileg kitűzött időpont- ban játsszák le.

Vasárnap délelőtt 11 órakor a városi sporttéren a Rutextil az egeresi Minerul ellen játsszák Constantinescu vezetésével. Tordán vasárnap délelőtt 11 órakor a Szom- baton—Cimentul, Szamosujváron délután fél 5 órakor Spárta—CSSB, míg Décsa ugyancsak vasárnap délután fél 5 órakor a DSE a kolozsvári CFR ellen játsszik.

## A Vasas 3:1 arányban győzött a sepsiszentgyörgyi Textila ellen

**BRASSÓ.** — A Vasas labdarúgócsapata az NB. II. második csoportjában vezető sepsis- zentgyörgyi Textila ellen játszott csütörtök délután. A kolozsvári csapat fényes játék után Szaniszló II, Kovács IV. és Ferenczi góllalval 3:1 (1:0) arányban győzött. A Textila gólját Stefan lötte. Eredetileg úgy volt, hogy a Vasas a Pra- hova elleni bajnok mérkőzését vasárnap

Ploesziben játsza le. A Román Labdarúgó Szövetség időközben a Prahova csapatát megfosztotta pályaválasztási jogától és így a Vasas—Prahova NB. I. mérkőzést nem va- sárnap, hanem ma, szombat délután 4 óra- kor játsszák le Bukarestben a STB pályán. A mérkőzést a brailai Stanciu dr. vezet. Előzőleg Sococ Lafayette—STB. NB. II. mérkőzés lesz.

## A Románia körüli kerékpárverseny mezőnye ma indul Nagyváradra

**KOLOZSVAR.** — A Románia körüli nem- zetközi kerékpárverseny 42 résztvevője ma, szombaton reggel 9 órakor indul el a vár- megyeháza előtti startvonalról a tura Ko- lozsvár—Nagyvárad 150 kilométeres ötödik szakaszára. A francia, jugoszláv, albán és román versenyzők csütörtök déltől szombat reggel Kolozsvár város vendégei voltak. A vendégek tiszteletére csütörtök este az OSP társasvacsorát adott a CFR szakszervezet Horea-ut 5 szám alatti helyiségében, amelyn résztvettek az összes katonai és polgári hatóságok vezetői is, Timofi György, az OSP elnöke ünnepélyes keretek között adta át a Kolozsvárra befűző győzteseknek és helyezetteknek az OSP, a Nemzeti Turisztikai Intézet, a Szakszervezeti Tanács és az Irizsgyár kupáját, továbbá a Belga-Romana által adott 600.000 lej jutalmat. A versenyzők közül Foretsky jugoszláv versenyző, aki előzőleg futott be Kolozsvárra, az egyik 100.000 lejes pénzjutalmat a Román Demokrata Blokk javára adományozta. A Szakszervezeti Tanács 300.000 lejes pénzju- talmát a francia Waterschott kapta meg,

ki egyben, mint a verseny második helye- zettje, Danster Dezső igazgató, illetve a „Világosság-Sport” 100.000 lejes jutalmát is kapta.

A 70 versenyző közül Kolozsvárra 42 fo- tott be. A két kiváló francia versenyző, Emile Boj és Barbaux, akik Kolozsváron a sz- bészeti klinikán pihennek, keddig maradtak Erdély fővárosában, majd innen repülőgé- pen térnek vissza Bukarestbe, ahol bevárják honfitársaikat, akik október 6-án érkeznek vissza Bukarestbe a Románia körüli ver- senyről.

A nemzetközi kerékpárversenyen résztvevő összes francia, jugoszláv, albán és román versenyzők a pénteki nap folyamán Ti- mofi György, az OSP elnökének a vezetésével végigjártogatták a Derrák, CFR, Dohánygyár, Ady, Belga-Román, Schullj, Ravag, Iriz és a Magyar Acél- árúgyár üzemét, majd utána a francia versenyzők megjártogatták Galienne ügyve- zető elnök vezetésével a „Világosság-Sport” szerkesztőségét.

**Városról távozó, háztulajdonosok!**  
**2 szoba, konyhát, esetleg 1 nagy szoba, konyhát kere- sek hűtő nélkül.**  
Lelépést, jó bért fizetek  
Széchenyi-tér 30, ajtó 6. Nagy.

**EGYEDULALLO** fiataljember csinosan bu- torozott szobát keres. Cím: a „Narcis” vi- rágüzletbe kér. 7399

**EGY** üzlethelyiség, műhelynek is használ- ható, motorárammal, kiadó. Cim a kiadó- ban. 7401

**ELADÓ** a Partizánok-utján 1 és egyné- gyed hold szántó. Tejeknek is alkalmas. Er- deklődni Banatujul-utca 79, Barabásnál, 7338

### KULÖNFÉLEK

**MENYASSZONYI** ruhák, fátlyak, koszo- ruk kiköleszítése. Dábjha művirágszájon. Horea-ut 35, hátul az emeleten. 5107

**BIZTOS** jövedelmű, intelligens élettárat keres hivatalnoknő nyugdíjjal, 46—52 évig. Választ kérek „Tulipán” jellegre a kiadóba. 7009

**KARIKAHAJÓS** varrógép bérbeadó. Er- deklődni lehet Egyetem-utca 1, II. emelet, 4. ajtó. 7387

**TANCKURZUS** kezdődik október 1-én diá- kol, gyermekek részére. Magánórák. Augusz- tyn 23 (volt Király)-utca 14. Jelentkezés: 10—11.3. 5—6.ig. 7309

**PALINKAFŐZEST** termelőknék megkezd- tem Depord-ut 43 alatti, Russ B. 7343

**JÓFORGALMU** fűszerüzlet forgalmas he- lyeen azonnali átadó. Cim a kiadóban. 7375

**SZILVAUST** bérbeadó, főzőkályha, ablak, ajtó eladó. Horea-ut 17. 7407

**TELJES** ellátást adnék 2 iskolaszűnyeg vagy leányinak. Fizetés természetben. Bader cu-utca 20. 7402

**ELCSERÉLNÉM** főzőkályhával íróasztá- lomat, mappával, írtatartóval és írtatással fej- szerejve. Cim a kiadóban. 7386

**HAZASSÁG** céljából 50 éves ajtsizt meg- ismerkedne 40—50 éves gyermektelen özvegy vagy elvált asszonnyal, kinek saját háza vagy berendezett lakása van. Cím: a kiadó- ba kérem „Őszi róza” jellegre. 7358

**500.000 LEJ** jutalmat adok annak, aki visszahozza a csütörtökön Désről érkezett személyvonatban felejtett aktatáskámat benne lévő iratokkal. A táskában kapott pénzt megtéríthatja. Orbán, Kolozsvár, Mária királyné-utca 9. 7412

**KOMOLY** uriaszony egy személy gond- zását vagy egy gyermek nevelését vállalja. Címeket „Rejtői Margit” jellegre. 7396

**Anyáki Figyelem!**  
**GYERMEKKOSCIK**  
legújabb modellekből  
dus választékban a  
**HERCULES BABYHÁZ-ban**

**Újságarusítókat**  
felvesz  
a kiadóhivatal

**A hadifoglyok felszabadítására ma este 7 órai kezdettel műsoros táncestélyt rendez a kolozsvári Magyar Segélyező Bizottság a Farkas-utcai helyiségében. Nagyszerű zenekar, különösen konyha biztosítja a jó szórakozást. (Mindenki hozzon evőeszközt magával!) A közönség támogatását szeretettel várja a rendezőség.**